

**О подписании Соглашения между Министерством обороны Республики Казахстан и Федеральным министерством обороны Федеративной Республики Германия о безвозмездной передаче медицинского имущества для нужд Вооруженных Сил Республики Казахстан Федеративной Республикой Германия**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 30 апреля 2003 года N 412

      Правительство Республики Казахстан постановляет:   
      1. Согласиться с подписанием Соглашения между Министерством обороны Республики Казахстан и Федеральным министерством обороны Федеративной Республики Германия о безвозмездной передаче медицинского имущества для нужд Вооруженных Сил Республики Казахстан Федеративной Республикой Германия.   
      2. Настоящее постановление вступает в силу со дня подписания.

*Премьер-Министр*   
*Республики Казахстан*

**Проект**

**Соглашение**   
**между Министерством обороны Республики Казахстан**   
**и Федеральным министерством обороны Федеративной**   
**Республики Германия о безвозмездной передаче**   
**медицинского имущества для нужд Вооруженных Сил**   
**Республики Казахстан Федеративной Республикой Германия**

      Министерство обороны Республики Казахстан, в дальнейшем именуемое казахстанская Сторона, и Федеральное министерство обороны Федеративной Республики Германия, в дальнейшем именуемое германская Сторона, заключили настоящее Соглашение и согласились о нижеследующем:

**Статья 1**   
**Предмет Соглашения**

      1. Германская Сторона передает на безвозмездной основе казахстанской Стороне медицинское имущество из запасов Бундесвера в качестве безвозмездной помощи согласно Приложению к настоящему Соглашению.   
      2. Медицинская техника и изделия медицинского назначения, передаваемые германской Стороной, должны быть зарегистрированы казахстанской Стороной в целях разрешения к медицинскому применению на территории Республики Казахстан.

**Статья 2**   
**Место передачи и исполнения, отправка, получатель**

      1. Медицинское имущество будет подготовлено к отправке на Главном военно-медицинском складе Лорх (ФРГ, г. Лорх-Райнгау). В целях исполнения настоящего Соглашения пунктом доставки для предоставляемого медицинского имущества является Центральный медицинский склад (Республика Казахстан, г. Капчагай Алматинской области).   
      2. Поставка производится согласно условиям lncoterms-2000: "СРТ - перевозка оплачена, Алматы/Казахстан".   
      3. Получение медицинского имущества будет подтверждено Сторонами подписанием Акта приема-передачи.   
      4. В случае, если имущество в течение 6 месяцев после извещения о готовности его отправки не будет поставлено по причинам, исходящим от казахстанской Стороны, германская Сторона определяет его дальнейшее использование по своему усмотрению. В этом случае германская Сторона не будет производить замену имущества и возмещение ущерба.   
      5. Получателем медицинского имущества является Министерство обороны Республики Казахстан.

**Статья 3**   
**Транспортировка**

      1. Транспортировка медицинского имущества, указанного в Приложении к настоящему Соглашению от пункта отправки до пункта доставки, будет осуществлена германской Стороной.   
      2. Оформление экспорта медицинского имущества из Федеративной Республики Германия в Республику Казахстан будет осуществлено германской Стороной.   
      3. В товаросопроводительных документах должна быть ссылка на настоящее Соглашение.

**Статья 4**   
**Переход собственности и риск, компенсация, ответственность**

      1. С момента передачи медицинского имущества и подписания Сторонами соответствующего Акта приема-передачи право собственности и риск на имущество переходят к казахстанской Стороне независимо от условия поставки, указанного в пункте 2 статьи 2 настоящего Соглашения. При этом казахстанская Сторона не будет требовать какие-либо компенсации.   
      2. Передаваемое медицинское имущество к моменту передачи должно быть пригодно к использованию и применению.   
      3. После передачи медицинского имущества германская Сторона не несет ответственности за ущерб, который может быть нанесен имуществу вследствие его транспортировки, хранения или применения.   
      4. В случае, если в ходе реализации настоящего Соглашения передаваемому имуществу будет нанесен ущерб третьей стороной, казахстанская Сторона освобождает германскую Сторону от любой ответственности.   
      5. Положение пункта 4 не действует в случае причинения ущерба передаваемому имуществу германской Стороной или ее персоналом по причине грубой халатности или умышленно.

**Статья 5**   
**Расходы**

      1. Все расходы, связанные с доставкой медицинского имущества, указанного в Приложении к настоящему Соглашению до границы Республики Казахстан (расходы на подготовку, хранение, погрузку, транспортировку и другие непредвиденные расходы в пути следования), которые возникают в соответствии с условием поставки "СРТ - перевозка оплачена, Алматы/Казахстан" согласно пункту 2 статьи 2 настоящего Соглашения возлагаются на германскую Сторону.   
      2. Таможенное оформление медицинского имущества, указанного в Приложении к настоящему Соглашению на территории Республики Казахстан, производит казахстанская Сторона в соответствии с законодательством Республики Казахстан.

**Статья 6**   
**Конечное пользование**

      1. Казахстанская Сторона обязуется не передавать полученное медицинское имущество в пользование третьей стороне без предварительного письменного согласия германской Стороны.   
      2. В случае предоставления германской Стороной согласия на передачу третьей стороне казахстанская Сторона обязуется возложить подобное обязательство на такую третью сторону.

**Статья 7**   
**Урегулирование разногласий**

      В случае возникновения разногласий при исполнении и толковании положений настоящего Соглашения Стороны будут решать их путем переговоров и консультаций.

**Статья 8**   
**Заключительные положения**

      1. По взаимному согласию Сторон в настоящее Соглашение могут вноситься изменения и дополнения, которые оформляются отдельными   протоколами, являющимися неотъемлемыми частями настоящего Соглашения.   
      2. Приложение к настоящему Соглашению является неотъемлемой составной частью Соглашения.

**Статья 9**   
**Вступление в силу**

      Настоящее Соглашение вступает в силу со дня его подписания.   
   
        Совершено в городе \_\_\_\_\_\_ "\_\_" \_\_\_\_\_\_\_ 200\_\_ года в двух подлинных экземплярах каждый на казахском, немецком и русском языках.   
      При возникновении разногласий в толковании положений настоящего Соглашения Стороны будут обращаться к тексту на русском языке.

*За Министерство обороны       За Федеральное министерство*   
*Республики Казахстан            обороны Федеративной*   
*Республики Германия*

**Приложение**   
**к Соглашению между Министерством обороны Республики Казахстан**   
**и Федеральным министерством обороны Федеративной Республики Германия**   
**о безвозмездной передаче медицинского имущества для нужд Вооруженных Сил**   
**Республики Казахстан Федеративной Республикой Германия**

**ПЕРЕЧЕНЬ**   
**медицинского имущества Бундесвера, передаваемого на**   
**безвозмездной основе Вооруженным Силам**   
**Республики Казахстан**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_   
N !    Наименование предметов          !     Количество   
п/п!                                    !                      
--------------------------------------------------------------------   
1.  Электрокардиограф полевой               5 комплектов   
2.  Бумага для регистрации ЭКГ                20 рулонов   
3.  Осветительный прибор   
     с принадлежностями                           4 шт.   
4.  Хирургический инструментарий,   
     лапароскопия                             2 комплекта   
5.  Полевой автоклав, большой                2 комплекта   
6.  Стоматологический прибор                 2 комплекта   
7.  Хирургический инструментарий,   
     трахеотомия                              2 комплекта   
8.  Стоматологическое оборудование   
     для общего лечения, полевое,   
     в 4-х ящиках                             2 комплекта   
9.  Инструментарий                           1 комплект   
10.  Холодильник для крови, тип 520                1 шт.   
--------------------------------------------------------------------

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан